

Time	
00:01	به Spoken Tutorial در Special Effects on Text با استفاده از Inkscape خوش آمدید.
00:07	در این برنامه این موارد را یاد می گیریم: ایجاد کردن منعکس کننده متن و متن برچسب دار و تغییر case متن
00:16	برای ضبط این برنامه من از Ubuntu Linux 12.04 OS استفاده می کنم.
00:22	همه برنامه های قبلی در این مجموعه در 0.48.4 ضبط شده اند.
00:28	از این برنامه به بعد من در نسخه 0.91 که جدیدترین نسخه پایدار می باشد ضبط می کنم.
00:35	Inkscape را باز می کنیم. ابتدا یاد می گیریم که منعکس کننده متن را ایجاد کنیم.
00:41	Text tool را انتخاب کنید و کلمه SPOKEN را تایپ کنید. متن را bold کنید.
00:49	من متن را zoom می کنم پس می توانیم نسخه نمایشی را بدرستی ببینیم.
00:54	حالا به Object menu بروید و گزینه Fill and Stroke را انتخاب کنید.
00:59	سپس زیر تب Fill شما Linear gradient را کلیک کنید.
01:03	همانطور که نشان داده شده gradient handles را کلیک کنید و gradient رنگ را به قرمز و آبی تغییر دهید.
01:12	gradient را عمودی تنظیم کنید. پس همانطور که در صفحه نشان داده شده gradient حالا باید در بالا قرمز و در پایین آبی باشد.
01:21	Selector tool را کلیک کنید و Ctrl + D را برای duplicate کردن متن فشار دهید.
01:27	حالا V را در صفحه کلید برای flip کردن متن duplicate شده فشار دهید
01:32	ما همچنین می توانیم از گزینه های Tool controls bar برای flip استفاده کنیم.
01:39	حالا متن duplicated شده را به پایین متن اصلی مثل تصویر آینه ای حرکت می دهیم.
01:46	حالا Gradient tool را انتخاب کنید و gradient handle پایینی را کلیک کنید.
01:52	به کادر محاوره ای Fill and Stroke برگردید. مقدار Alpha را به 0 تغییر می دهیم.
01:59	ما همچنین bottom handle را نیز کمی به سمت بالا حرکت می دهیم
02:05	Selector tool را کلیک کنید. حالا Opacity را به 80 کاهش دهید و Enter را فشار دهید.
02:12	متن بازتاب شده ما حالا آماده است. کمی Zoom out کنید تا بهتر ببینید.
02:20	سپس یاد می گیریم که چگونه متن labeled (نام گذاری شده) را ایجاد کنیم.
02:23	ابتدا یک مستطیل سبز رنگ درست می کنیم. چون مقدار Alpha صفر است این حالا قابل مشاهده نمی باشد.
02:32	آن را به 255 تغییر دهید و Enter را فشار دهید.

02:36	حالا متن "SPOKEN TUTORIAL" را در مستطیل تایپ کنید.
02:43	Selector tool را کلیک کنید و اندازه مستطیل را متناسب با متن تغییر دهید.
02:48	سپس متن را انتخاب کنید. حالا Ctrl + D را برای duplicate کردن متن فشار دهید.
02:54	متن duplicate شده درست در بالای متن اصلی می باشد.
02:58	رنگ متن را سفید کنید سپس به Path menu بروید و گزینه Object to path را کلیک کنید.
03:07	حالا Object menu را و سپس گزینه Ungroup را کلیک کنید
03:12	دوباره به Path menu بروید و گزینه Union را کلیک کنید.
03:17	در Tool controls bar آیکون Lower selection one step را کلیک کنید.
03:23	یکبار دیگر به Path menu بروید و این دفعه گزینه Linked offset را کلیک می کنیم.
03:30	روی handle که در متن نمایان می شود کلیک کنید و آن را بکشید تا outline را بزرگتر کنید.
03:37	Selector tool را کلیک کنید. سپس متن را کلیک کنید و به پایین حرکت دهید.
03:43	توجه کنید یک متن دیگر ایجاد می شود. متن را انتخاب و حذف کنید.
03:49	حالا قسمت outline را انتخاب کنید و Nodes tool را کلیک کنید.
03:53	در Tool controls bar شما Convert selected object to path tool را کلیک کنید.
03:58	حالا می توانید nodes در outline را ببینید. nodes های ناخواسته در وسط را همانطور که نشان داده شده انتخاب کنید و حذف کنید
04:09	Selector tool را دوباره کلیک کنید و متن را به جای اصلی اش برگردانید.
04:14	رنگ متن را سبز کنید.
04:18	قسمت outline را انتخاب کنید و Ctrl + D را برای duplicate کردن فشار دهید. یکبار دیگر به یاد داشته باشید که duplicate outline درست در بالای اصلی می باشد.
04:28	رنگ را به سیاه تغییر دهید.
04:31	سپس در Tool controls bar آیکون Lower selection one step را سه بار کلیک کنید.
04:38	در آخر در کادر محاوره ای Fill and stroke شما opacity را به 60 کاهش دهید و blur را به 7 افزایش دهید.
04:47	بعد از انجام این ما hanger برای label درست می کنیم.
04:50	پس Ellipse tool را کلیک کنید. سپس Ctrl key را فشار دهید و یک دایره در سمت چپ بالای مستطیل برای درست کردن سوراخ در label بکشید.
05:00	Ctrl + D را برای duplicate کردن دایره بکشید. و دایره را به طرف دیگر مستطیل ببرید.
05:06	سپس Bezier tool را کلیک کنید و یک خط منحنی همانطور که نشان داده شده بکشید.
05:13	خط کشیده شده باید شبیه چوب لباسی باشد.

05:16	در کادر محاوره ای Fill and stroke زیر Stroke style عرض را به 5 تغییر دهید.
05:22	حالا متن نام گذاری شده ما آماده است. zoom out می‌کنیم تا بهتر ببینیم.
05:30	سپس یاد می‌گیریم که چگونه case متن در Inkscape را تغییر دهیم.
05:34	Text tool را کلیک کنید و حروف الفبا را در canvas تایپ کنید. توجه کنید که کل متن به حروف کوچک می باشد.
05:43	حالا به Extensions menu بروید و گزینه Extensions menu و سپس Change Case را کلیک کنید. شما گزینه هایی را می بینید.
05:52	من گزینه UPPERCASE را کلیک می کنم. توجه کنید که حروف به upper-case (حروف بزرگ) تغییر کرده است.
05:59	دوباره متن را کلیک کنید. به Extensions menu بروید سپس به Text و در آخر Change Case .
06:07	این دفعه گزینه Random Case را انتخاب کنید. به تغییرات در case متن توجه کنید.
06:13	بقیه گزینه ها را خودتان امتحان کنید.
06:16	با این به پایان این برنامه می رسیم.
06:19	خلاصه می کنیم. در این برنامه ایجاد کردن متن منعکس شده، متن Labeled (نام گذاری شده) و تغییر دادن case متن از lowercase به uppercase و random-case را یاد گرفتیم.
06:31	و ارانه به شما. متن INKSCAPE که در سطح بازتاب شده است را ایجاد کنید.
06:37	متن INKSCAPE را بنویسید و case متن را به Flip case تغییر دهید.
06:42	ارانه کامل شده شما باید به این صورت باشد.
06:45	ویدئو در لینک زیر خلاصه پروژه Spoken Tutorial می باشد. لطفا مشاهده کنید.
06:51	تیم این پروژه کارگاه آموزشی استفاده از Spoken Tutorial ارانه می دهد. و به کسانی که آزمون آنلاین را قبول شوند، گواهینامه می دهد. برای جزئیات لطفاً به ما ایمیل بفرستید.
06:58	
07:01	Spoken Tutorial Project تحت پشتیبانی NMEICT, MHRD دولت هند می باشد. اطلاعات بیشتر در این لینک در دسترس می باشد.
07:06	
07:10	ترجمه و صداگذاری شبنم اقبال خان. با تشکر از شما